

# 2 Desalonaika

## Pol köp hain nibö u Desalonaika nibi bi kalip kali ktiñ rika

**1** <sup>1</sup>Hon Pol, Sailas, Dimodi, kalöp Bapi hon God Bi Kub Jisas Krai apil mi hau nibi bi kale daun kub Desalonaika midpim gau, köp anibi kali kliñ rikabun.

<sup>2</sup>God Bapi hon abe, Bi Kub Jisas Krai abe, kalöp mög niñmil ud aij gilö, kale midmagö añ kale dañ agamij mid aij gimim.<sup>a</sup>

### **Krais auö, God nipe nibi bi gau kalip manö kub hagnab**

<sup>3</sup>Pen añ mam bi. Nöd Krai niñ udmidim rö wasö; nöd kale pen pen midmagö limidim rö wasö; uri kale klö gimim Krai nip niñ ud pidön gimim, kale magöñhalö Krai nibi bi añ mam gau pen pen midmagö libim u niñun, pör nöp God nip aij a gun. <sup>4</sup>Krai nibi bi nipe midpe, nibi bi rimnap kalöp gi naj gilö, miñör auö uñham midpim u pen gasi iru niñagmim, Krai nip niñ ud pidön gimim cig aij yabiñ gipim. Anib u, God cöc nipe ram minönj ke ke gau aramun, Krai manö aij hag ni ajun, pör nöp kale anig gipim u kalip hagnab.<sup>b</sup> <sup>5</sup>Anib u hon niñbun, God nipe manö ud asik aij göp niñöm nipe hagö kale God ram minönj kumi kabö adö lañ au am mideinabim. Uri pen manö aij anibu hagpe kalöp gi naj gilö marö udöl gi midpim. <sup>6</sup>God nipe manö ud asik aij göp rö, nibi bi kalöp marö niñbal gau kalip pen u rö nöp marö niñab.<sup>c</sup> <sup>7</sup>Pen kale nibi bi marö udöl gi midpim gau, God kalöp abe hanip abe ud aij ginab. Bi Kub Jisas kumi kabö adö lañ nibö ejol klö nipe gau uñ gi, mab miñañ rö inö niñöl gi waiö aunab niñ anibu nöp God nipe anig ginab.<sup>d</sup> <sup>8</sup>Nibi bi God nip gasi niñagöm, Bi Kub hon Jisas manö aij nipe u niñ udöm, hagöp rö gagpal nibi bi gau kalip pen ilön niñab.<sup>e</sup> <sup>9</sup>Nibi bi anib gau, Bi Kub ram minönj aij nipe klö halö mailö halö mideinab kumi kabö adö lañ au aröl

<sup>a</sup> 1:2 Ro 1:7 <sup>b</sup> 1:4 2Ko 7:4; 1De 2:19 <sup>c</sup> 1:6 Ro 12:19 <sup>d</sup> 1:7 1De 3:13 <sup>e</sup> 1:8 Ais 66:15

rö lagnab; pör höŋ adö midöm ilön kub udöl gi mideinaböl.<sup>f</sup> <sup>10</sup> Bi Kub auö, nibi bi uł nipe hib nipe haglö adö arnab; nibi bi nip niŋ udpal gau, nip niŋöm aiö waiö ginaböl. Pen Kraiss manö aij kalöp hag ñino niŋ udpe rö, kale ke abe anib unbö rö nöŋ ginabim.<sup>g</sup>

<sup>11</sup> Adö anibu nöŋ, kalöp gasi niŋun God nip pör sabe gipun hagpun, “Desalonaika nibi bi gau nibi bi ne ke udna rö, klö ne gimön kale nibi bi ne ke gipal rö göl; klö ne gimön kale gi aij gun a gi gasi niŋbal u, anib unbö rö nöŋ göl; Kraiss nibi bi nipe midun nipe hagöp rö nöŋ gun a gipal u, klö ne gimön anig unbö rö nöŋ göl,” a gipun.<sup>h</sup> <sup>12</sup> God Bi Kub Jisas Kraiss kale apil mi hau kalöp mög niŋmil ud aij gipil rö, kale gi aij nöŋ göl gi midpe niŋöl gi, nibi bi gau niŋöm Bi Kub hon Jisas Kraiss bi mailö aij ke halö midöp u niŋnaböl. Pen kale Jisas Kraiss nibi bi nipe midpim rö, mailö aij ke nipe anibu kalöp abe pak ñinab. Anig ginim a gun, God nip sabe gipun.

### Bi najj u

**2** <sup>1</sup> Añ mam bi. Bi Kub hon Jisas Kraiss ado gi apöm hanip lihu udö nipe aip mideinabun manö u hagnabin. <sup>2</sup> Pen nibi bi rimnap hagnal, Bi Kub ado gi aunab ñin u böŋ nöŋ auöp a gipal. Pen Pol bi gau God Ana gasi ñö manö hagla u niŋun kalöp hagabun a gaiöl, aka Pol bi gau anig haglö bi rimnap niŋöm manö daubal u niŋun kalöp hagabun a gaiöl, aka Pol bi gau köp kali kññ riköm yulö auöp i a gaiöl u, midmagö kale piŋu gö, Pol bi gau kale ke manö anibi hag yula a gimim gasi iru niŋagmim. <sup>3</sup> Pen niŋ aij gimim. Nibi bi rimnap kalöp manö piral hagaiöl, manö kale u udagmim. Bi Kub ado gi aunab ñin u hainö aunab. Pen nöd u, nibi bi iru nöŋ God nip arö göm, gasi kale ke hain göm hałöwałö ginaböl. Anig gilö niŋöl gi, God nip kauał mauał midöp bi u waiö lö nibi bi nip niŋnaböl. Pen hainö Bi Najj yabił anibu mab ke yaŋ arnab me.<sup>i</sup> <sup>4</sup> Bi Najj anibu nan nihön nihön hib god a gipal gau abe, nan nihön nihön sabe gipal gau abe hag pro göm, hib nipe ke nöŋ hagö adö arnab. Nipe am God sabe gep ram u am asiköm, yad me God a ginab.<sup>j</sup>

<sup>5</sup> Kale aip midem, anig ginab a gem hagnö u pen hauł gipim rö löp.

<sup>6</sup> Kale niŋbim, nan ap Bi Najj adan wamöb u me, miñi anig ginim rö lagöp. God nipe ke hag la ñin u nöŋ anig ginab.

<sup>7</sup> Pen miñi ñin i, God nip kauał mauał midöp bi u auö, ginaböl adö u hadö gaböl u pen pro nöŋ gaböl; kub giŋlap pen bi adan wamöb bi anibu midö niŋöl gi, God nip kauał mauał midöp bi u, nibi bi gau rapin liŋ gi kid nipe gau dam arnim rö lagöp. Anib u, nan si nan najj pro rö gi dam dapil gilö niŋöl gi, God gö bi adan wamöb u ke gau arnab. <sup>8</sup> God gö bi adan

<sup>f</sup> 1:9 Ais 2:10   <sup>g</sup> 1:10 Kol 3:4   <sup>h</sup> 1:11 Kol 1:9; 1De 1:2-3   <sup>i</sup> 2:3 1Di 4:1; 1Jn 2:18; 4:3

<sup>j</sup> 2:4 Dan 11:36; Esi 28:2

wamöb u ke gau arnab u, God níp kauaʔ mauaʔ midöp bi u waiö linab. Pen Bi Kub Jisas aunab ñin anibu, nipe rib adik göm apöm manö nöp hagö, Bi Naij u böñ nöp ap lug paknab.<sup>k</sup> <sup>9</sup>God níp kauaʔ mauaʔ midöp bi aunab u, nipe Seden ktö nipe magöñhalö udöm, pir alöm, nan gagep ke ke iru yabiʔ nöp, nan niñeb niñagep ke ke iru yabiʔ nöp gi dam midö niñöl gi, nibi bi aiö waiö ginaböl.<sup>l</sup> <sup>10</sup>God níp kauaʔ mauaʔ midöp bi u, nibi bi gau kalip pir alöm, neb neb hagöm, ñip ñip göm gi dam midö niñöl gi, mab ke yañ arniñ ginaböl nibi bi gau manö nipe u udnaböl. Kale Kraiis manö aij u niñöm manö niñö a göm niñ udöm midmagö añ kale dañ liblap u, God kalip nibi bi nipe ke rö udböp. Pen kale aniñ gagla; kale manö aij u ji niñla. <sup>11-12</sup>Nihön ginig: Kraiis manö niñö u udagöm, nan si nan naij göm ñiñi libal. Anib u, God gö kale magöñhalö manö piral anibu rapin niñ udnaböl niñöm nipe kalip manö kub hagöm mab ke yañ hag yunab.

<sup>13</sup>Pen kalöp añ mam Bi Kub midmagö löp gau gasi niñun, pör nöp God níp aij gun. Nihön ginig: hadame dagol gau God gasi nipe ke niñöm haga, nibi bi gau manö aij yad u niñ udlö, Ana yad ana kale añ dañ midöm gasi aij ñö kale nibi bi uʔ midlö niñöl gi, yad kalip nibi bi yad ke udnabin a ga. God nipe aniñ haga u, kalöp nöp niñöm hag la.<sup>m</sup>

<sup>14</sup>Hon Kraiis manö aij kalöp hag ñaino niñöl gi, nan aij hagabin anibi God nipe ke kalöp ñinabin a ga. God ga anibu, Bi Kub hon Jisas Kraiis mailö aij unbö ke halö midöp u, kale nipe aip midmim mailö aij nipe anibu rimnap udmim miñ miñ göl gi mideinabim, a göm ga. <sup>15</sup>Anib u me, añ mam bi, Bi Kub Jisas Kraiis aip mid aij ginabun a gimim, ktö gimim, manö kalöp hag ñino niñbe u abe, manö kali ktiñ rikun hagno niñbe u abe niñ ud pidöñ gimim midaimim.

<sup>16</sup>Bapi God hanip midmagö löm ud aij yabiʔ gö nan aij udnabun a gun gasi halö midpun. Bapi God abe, Bi Kub hon Jisas Kraiis nipe ke abe, <sup>17</sup>apil miñau kalöp abad midlö, gasi halö midmim, wög kale apil miñau u arö gagmim, manö aij kale u hag ñimim, gi aij göl gi nöp midaimim.

### Hanip gasi niñmim, God níp sabe gimim

**3** <sup>1</sup>Pen añ mam bi, manö añi ap midöp. Hanip God níp sabe göl gi midaimim. Kalöp Bi Kub manö aij hag ñino niñ udpe, nibi bi kale rimnap kalöp niñöm Bi Kub manö aij u rö nöp niñ udlö, nibi bi rimnap iru nöp kid kid gau manö aij u niñöm, Bi Kub manö aij nipe ke nöp midöp u a göm niñ udla. Anib u, God níp hag niñmim, Bi Kub manö aij u nibi bi ram minöñ añ aui midpal kalip hag ñino, nöd kalöp añ au ga rö, anib unbö rö nöp ginim. <sup>2</sup>Pen God níp sabe gimim nan ap níp hag niñbe: God nipe gö bi naij nan si nan naij nöp gimidal gau, hanip nan ap göl rö lagnim. Nihön ginig: nibi bi rimnap Kraiis manö aij u niñ udagpal.

<sup>k</sup> 2:8 Ais 11:4; Rep 19:15    <sup>l</sup> 2:9 Rep 13:11-13    <sup>m</sup> 2:13 2De 1:3; Ep 1:4

<sup>3</sup>Pen Bi Kub hagöp rö, pör nöp anib unbö rö nöp göp. Nipe kalöp gö kale manö nipe niñ ud pidöñ gimim nip cig pidöñ gimim gi midpe Seden kalöp ñip göm naij ginim rö lagnab. <sup>4</sup>Pen Bi Kub hanip gasi ñö gasi halö midun niñbun, manö kalöp hag ñino u, kale udmim anib unbö rö nöp göl gi mideinabim.<sup>n</sup> <sup>5</sup>Bi Kub nip sabe gipun hagpun, nipe kalöp gasi aij ñö, God nibi bi midmagö löp rö niñmim, Kraiss ilön kub uda pen klö göm nan nihön ginig ga u arö gaga u niñmim, anig unbö rö nöp ginabim.

### Wög gimim nöp nan ñiñnabim

<sup>6</sup>Añ mam bi. Bi Kub Jisas Kraiss manö yad nibi bi gau hag ñimim a ga rö kalöp hagabun. Mam rimnap wög gagöm yihariñ nöp gi ajöm, hagpun rö gagaiöl, kalip aip manö manö hagagmim.<sup>o</sup> <sup>7</sup>Kale ke niñbim, hon kale aip midun gimidun adö u geinabim, Bi Kub nip aij ginab. Hon yihariñ midagmidun.<sup>p</sup> <sup>8</sup>Nibi bi rimnap nan magö kale yihariñ ñiñagun a gun, sidö añ sibön yañ klö ilön gun nöp nan ñiñmidun.<sup>q</sup> <sup>9</sup>God wög gipun rö, kalöp hag niñun nan haöwaö udun niñbnop u pen kalöp nagi aij adö u yamno niñmim anig unbö rö nöp gimim a gun, ke klö ilön gun nan ñiñmidun.<sup>r</sup> <sup>10</sup>Pen kale aip midun hagmidun, “Nibi bi wög gagöl nan ñiñagöl,” a gimidun u niñbim.

<sup>11</sup>Manö ap niñbun u, nibi bi kale rimnap wög gagöm, yihariñ nöp midöm, gau gau ajöm, manö pi pig hagöm, nibi bi gau anig gipal anig gipal a gipal.<sup>s</sup> <sup>12</sup>Bi Kub Jisas Kraiss nip wög gipun rö, nibi bi anib gau kalip manö klö gun hagabun, agamij mid aij gimim, wög ke gimim nan niñmim.<sup>t</sup>

<sup>13</sup>Pen añ mam bi. Kale nagi aij adö u nöp gi dammim, iru maru gainim, nan aij nihön u nöp niñmim göl gi midaimim.<sup>u</sup>

<sup>14</sup>Manö köp kali kñiñ rikun hagabun i, nibi bi rimnap niñagaiöl, nibi bi an an anig gipal u niñ aij gimim, kalip manö manö hagagmim; yihariñ midpe kalip nable ginim. <sup>15</sup>Pen kalip kaua maua rö niñagmim; mam hon a gimim hag ñi aij gimim.<sup>v</sup>

### Pol, “Kale midpim?” a göp

<sup>16</sup>Bi Kub hanip gö gasi iru niñagun u, nipe ke kalöp magöñhalö aip midö, kale pör nöp nan nihön nihön ginabim u, mid aij gimim gasi iru niñagnabim.

<sup>17</sup>Yad Pol. Manö naböñ i ñimagö yad ke kali kñiñ rikem, “Kale midpim?” a gabin. Ñimagö yad ke manö kali kñiñ rikpin u, pör anib i rö nöp kali kñiñ rikpin u me, niñnabim. <sup>18</sup>Bi Kub hon Jisas Kraiss kalöp magöñhalö mög niñöm, ud aij göl gi midainim.

<sup>n</sup> 3:4 2Ko 7:16; Gal 5:10   <sup>o</sup> 3:6 Ro 16:17   <sup>p</sup> 3:7 Plp 3:17   <sup>q</sup> 3:8 1De 2:9   <sup>r</sup> 3:9 1Ko 9:4; 1De 1:6   <sup>s</sup> 3:11 1Di 5:13   <sup>t</sup> 3:12 1De 4:11   <sup>u</sup> 3:13 Gal 6:9   <sup>v</sup> 3:15 1De 5:14